



## Årsregnskap for regnskapsåret 2013

Organisasjonsnr: 943 659 524  
Navn/foretaksnavn: BERGEN BUNKERS AS  
Forretningsadresse: Torgallmenningen 9  
5014 BERGEN

Brønnøysundregistrene  
09.09.2020

---

### Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: [firmapost@brreg.no](mailto:firmapost@brreg.no) Internett: [www.brreg.no](http://www.brreg.no)

Organisasjonsnummer: 974 760 673



2014 . 112934



Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret



VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2013



BERGEN BUNKERS AS Postboks 874 Sentrum 5807 BERGEN	Organisasjonsnr.	AS
	943 659 524	



Registrerte opplysninger per 12.05.2014		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato 01.01.2013	Avslutningsdato 31.12.2013	Startdato	Avslutningsdato
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap JA	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Kun for aksjeselskap som har meldt fravalg av revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres  Ja

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører  Ja

Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet  Ja

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet  Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av  IFRS selskap  IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av  Funksjon selskap  Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak?  Ja  Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato 28/4-2014

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten  
Bergen 14/5-2014 *Svennør Jørnset*

Bare til bruk for Regnskapsregisteret

G  NYVE  Admr  Kregn Ja  Nei  Aktiv. regn

M  Rets  Ant.s  18

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

k-regn kto d.k ik-fv konsf ifrs fr-rev funk u.off brev




BR-1001-11





<b>Bergen Bunkers AS</b>			
<b>Resultatregnskap</b>			
<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>	<b>Note</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Salgsinntekt		4 378 277 119	4 450 184 951
Annen driftsinntekt		0	7 326 751
Sum driftsinntekter		<u>4 378 277 119</u>	<u>4 457 511 701</u>
Varekostnad		4 339 901 635	4 415 821 065
Lønnskostnad	1	11 108 437	10 209 855
Avskrivning av driftsmidler	2	414 235	344 970
Tap på krav		868 543	-575 780
Annen driftskostnad		6 692 687	4 161 376
Sum driftskostnader		<u>4 358 985 536</u>	<u>4 429 961 485</u>
Driftsresultat		<u>19 291 583</u>	<u>27 550 216</u>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på investering i datterselskap	3	0	277 042
Annen renteinntekt		448 547	738 217
Agio(+)/disagio(-)		1 452 031	-2 217 458
Annen rentekostnad		883 603	847 183
Annen finanskostnad		513 272	688 856
Resultat av finansposter		<u>503 703</u>	<u>-2 738 238</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		19 795 285	24 811 979
Skattekostnad på ordinært resultat	4	5 645 749	7 019 137
Ordinært resultat		<u>14 149 536</u>	<u>17 792 842</u>
Årsresultat		<u>14 149 536</u>	<u>17 792 842</u>
<b>Overføringer</b>			
Avsatt til annen egenkapital	5	14 149 536	17 792 842
Sum overføringer		<u>14 149 536</u>	<u>17 792 842</u>

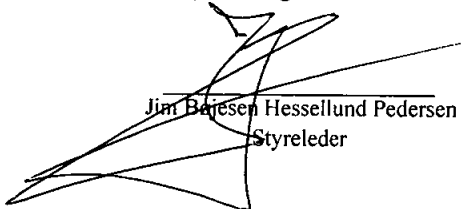


<b>Bergen Bunkers AS</b>			
Balanse			
<b>Eiendeler</b>	<b>Note</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	753 884	1 115 240
Sum varige driftsmidler		<u>753 884</u>	<u>1 115 240</u>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i datterselskap	3	61 136	61 136
Pensjonsmidler	10	0	1 972 488
Sum finansielle anleggsmidler		<u>61 136</u>	<u>2 033 624</u>
Sum anleggsmidler		<u>815 020</u>	<u>3 148 864</u>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	7	408 940 822	328 150 408
Andre kortsiktige fordringer		17 539 718	13 393 819
Sum fordringer		<u>426 480 540</u>	<u>341 544 226</u>
<b>Investeringer</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	8	26 662 824	40 580 040
Sum omløpsmidler		<u>453 143 364</u>	<u>382 124 266</u>
Sum eiendeler		<u>453 958 384</u>	<u>385 273 130</u>



<b>Bergen Bunkers AS</b>			
<b>Balanse</b>			
<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5, 9	2 600 000	2 600 000
Sum innskutt egenkapital		<u>2 600 000</u>	<u>2 600 000</u>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	68 716 232	56 422 446
Sum opptjent egenkapital		<u>68 716 232</u>	<u>56 422 446</u>
Sum egenkapital		<u>71 316 232</u>	<u>59 022 446</u>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	10	650 564	0
Utsatt skatt	4	978 030	2 360 027
Sum avsetning for forpliktelser		<u>1 628 594</u>	<u>2 360 027</u>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		10 035	54 761 759
Leverandørgjeld	6, 7	340 139 010	261 928 763
Avregningskonto konsern	7	31 446 658	0
Betalbar skatt	4	6 306 066	4 866 540
Skyldig offentlige avgifter		1 153 922	1 188 225
Annen kortsiktig gjeld		1 957 867	1 145 369
Sum kortsiktig gjeld		<u>381 013 558</u>	<u>323 890 657</u>
Sum gjeld		<u>382 642 152</u>	<u>326 250 684</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>453 958 384</u>	<u>385 273 130</u>

Styret i Bergen Bunkers AS



Jim Bøjesen Hessellund Pedersen  
Styreleder

Bergen Bunkers AS Side 2



## Bergen Bunkers AS

# Noter til regnskap 2013

### Note 0 – Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder.

Bergen Bunkers AS er pr. 31.12.2013 et underkonsern av Bergen Bunkers Holding AS, som igjen er eiet av O.W. Bunker & Trading AS, Danmark. Det er med henvisning til regnskapslovens § 3-7 ikke utarbeidet eget konsernregnskap for Bergen Bunkers AS.

### Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Langsiktig lån balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redegjøres for nedenfor.

### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

### Aksjer i datterselskap

Datterselskapet Bergen Bunkers Neva LLC er ut fra vesentlighetshensyn og usikkerhet i forhold til muligheter for senere kapitaluttak ikke inntatt etter EK-metoden, men vurdert til kost i balansen.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Bankinnskudd, kontanter o.l.

Bankinnskudd, kontanter o.l. inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler med forfallsdato som er kortere enn tre måneder fra anskaffelse.

### Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 27 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode, er utlignet. Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til framføring er begrunnet med antatt framtidig inntjening. Utsatt skatt og skattefordel som kan balanseføres er oppført netto i balansen. Skattekostnaden fordeles på ordinært resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget.



## Bergen Bunkers AS

### Noter til regnskap 2013

#### Note 1 – Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, pensjoner, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnad	2013	2012
Lønn og feriepenger	7.444.005	6.491.942
Arbeidsgiveravgift	1.344.224	1.328.988
Årets pensjonskostnad	453.186	593.966
Bonus og andre ytelser	1.023.374	1.492.651
Ytelser uten kontanteffekt	-359.963	-350.928
Andre personalrelaterte kostnader	1.203.611	653.236
Sum	<u>11.108.437</u>	<u>10.209.855</u>
Gjennomsnittlig årsverk pr. 31.12.2013.	<u>11</u>	<u>11</u>

Ytelser til ledende personer	Styreformann	Daglig leder
Lønn	0	1.199.431
Andre ytelser	0	135.564

Det er ikke kostnadsført styrehonorar i 2013.

#### Honorar til revisor

Selskapets revisor, Deloitte AS, har mottatt kr 146.000 i revisjonshonorar, kr 26.000 for teknisk bistand i forbindelse med regnskap og ligningspapirer samt kr. 15.000 for andre tjenester.



## Bergen Bunkers AS

### Noter til regnskap 2013

#### Note 2 – Varige driftsmidler

	Inventar	Kontormaskiner	Sum
Anskaffelseskost pr. 1.1.	901.018	2.969.312	3.870.330
Tilgang kjøpte driftsmidler	15.179	45.698	60.877
Avgang til anskaffelseskost	8.000	0	8.000
Anskaffelseskost pr. 31.12.	908.197	3.015.010	3.923.207
Akkumulerte avskrivninger pr. 1.1.	583.531	2.171.562	2.755.093
Årets avskrivning	26.837	387.398	414.235
Akkumulerte avskrivninger pr. 31.12.	610.368	2.558.960	3.169.328
<b>Bokført verdi pr. 31.12.</b>	<b>297.829</b>	<b>456.050</b>	<b>753.883</b>
Økonomisk levetid	5 år	3,33 år	
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær	

I gruppen for inventar utgjør kr 72.000 av kostpris ikke avskrivbart driftsløsøre.

#### Note 3 – Datterselskap

Selskapsopplysninger:

Selskapet eier 100 % av Bergen Bunkers Neva LLC. Datterselskapet er lokalisert i St.Petersburg. Bokført verdi av aksjer er kr. 61.136. Det er i 2013 ikke mottatt utbytte fra datterselskap. Bokført egenkapital i selskapet pr. 31.12.2013 er kr. 1.482.853.



**Bergen Bunkers AS**  
**Noter til regnskap 2013**

**Note 4 – Skattekostnad**

<b>Årets skattekostnad (på ordinært resultat)</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Betalbar skatt på årets ordinære resultat	6.306.066	4.866.540
Endring utsatt skatt	-660.317	2.152.597
Skattekostnad ordinært resultat	<u>5.645.749</u>	<u>7.019.137</u>
<b>Betalbar skatt i årets skattekostnad</b>		
Ordinært resultat før skatt	19.795.285	24.811.979
Endring i midlertidige forskjeller (inkl. underskudd til fremføring)	4.806.333	-7.687.848
Mottatt utbytte	0	-277.042
Korr. for effekt av direkte balanseføring pensjon	-2.577.430	0
Permanente forskjeller	497.475	533.412
Grunnlag betalbar skatt (på ordinært resultat)	<u>22.521.663</u>	<u>17.380.501</u>
Betalbar skatt på årets resultat, 28%	<u>6.306.066</u>	<u>4.866.540</u>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>		
Betalbar skatt på årets resultat	<u>6.306.066</u>	<u>4.866.540</u>
Betalbar skatt i balansen	<u>6.306.066</u>	<u>4.866.540</u>
<b>Spesifikasjon av grunnlag utsatt skatt</b>		
Kundefordringer	91.784	-95.028
Driftsmidler	-108.476	1.639
Gevinst- og tapskonto	5.239.654	6.549.568
Pensjoner	-650.564	1.972.488
Andre forskjeller	-950.064	0
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	<u>3.622.334</u>	<u>8.428.667</u>
Nominell skattesats	<u>27 %</u>	<u>28 %</u>
Utsatt skattefordel (-)/forpliktelse (+)	<u>978.030</u>	<u>2.360.027</u>
<b>Avstemming av skattekostnad</b>		
Årets resultat før skatt	19.795.285	24.811.979
Mottatt utbytte	0	-277.042
Permanente forskjeller	497.475	533.412
Skattepliktig resultat	<u>20.292.760</u>	<u>25.068.349</u>
Nominell skattesats	<u>28 %</u>	<u>28 %</u>
Årets skattekostnad	5.681.972	7.019.137
Korrigert skattekostnad som følge av endret skattesats	-36.223	0
Kalkulert skattekostnad	<u>5.645.749</u>	<u>7.019.137</u>



## Bergen Bunkers AS

### Noter til regnskap 2013

#### Note 5 – Endringer i egenkapitalen

Avstemming av egenkapital	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
<b>Egenkapital pr. 1.1.</b>	<b>2.600.000</b>	<b>56.422.446</b>	<b>59.022.446</b>
<i>Årets endring i egenkapital</i>			
EK-effekt overgang til IAS-19 pensjon		-1.400.122	
Balansført effekt estimat-avvik pensjon 2013	0	-455.628	0
Årets resultat	0	14.149.536	14.149.536
<b>Egenkapital pr. 31.12.</b>	<b>2.600.000</b>	<b>68.716.232</b>	<b>71.316.232</b>

#### Note 6 – Pantstillelser og garantier m.v.

Husleiegaranti	2013	2012
1 års husleie sikret med husleiegaranti i DNB Bank ASA	376.875	0
<b>Sum</b>	<b>376.875</b>	<b>0</b>

#### Note 7 – Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.

I leverandørgjeld er det inkludert kr 232.299.292 til selskap i konsern. Avregningskonto på kr. 31.446.658 viser gjeld til O.W. Bunker & Trading AS. Kundefordringer har kr 5.276.632 inkludert som fordring på selskap i O.W. Bunker & Trading AS sitt konsern. Kr 342.005 er skyldig Bergen Bunkers Neva LLC.

#### Note 8 – Bankinnskudd

Av bankinnskudd pr. 31.12. utgjør kr 744.331 bundne skattetrekks midler.

#### Note 9 – Aksjekapital og aksjonærinformasjon

	Antall	Pålydende	Bokført
Aksjer	26.000	100	2.600.000
Aksjekapital:	26.000		2.600.000

#### Eierstruktur

Aksjonærer i selskapet pr. 31.12. var:

Navn	Antall	Eierandel	Stemmerett
Bergen Bunkers Holding AS	26 000	100,00 %	100,00 %
<b>Sum</b>	<b>26 000</b>	<b>100,00 %</b>	<b>100,00 %</b>



## Bergen Bunkers AS

### Noter til regnskap 2013

#### Note 10 – Pensjon, midler og forpliktelse

Selskapet har pensjonsordninger som omfatter i alt 10,5 personer. Pensjonsalderen er 67 år. Ordningene gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringsselskap. Pensjon for regnskapsåret 2013 er beregnet i samsvar med IAS-19.

	2013	2012
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	489.242	470.902
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	289.738	400.228
Avkastning på pensjonsmidler	-281.934	-417.959
Amortisering av estimatavvik	0	108.037
Administrasjonskostnad	79.788	101.560
Periodisert arbeidsgiveravgift	81.334	78.217
Netto pensjonskostnad	<u>658.168</u>	<u>740.985</u>

Estimert nåverdi av påløpt pensjonsforpliktelse	7.066.789	6.283.831
Pensjonsmidler (til markedsverdi)	<u>6.496.620</u>	<u>6.311.705</u>
Forskuddsbetalt pensjon (netto pensjonsforpliktelse)	-570.169	27.874
Uamortisert estimatavvik	0	1.944.614
Arbeidsgiveravgift	-80.394	0
Bokførte netto forpliktelser/midler +/-	<u>-650.563</u>	<u>1.972.488</u>

Økonomiske forutsetninger:	2013	2012
Diskonteringsrente	4,1 %	3,8 %
Forventet lønnsregulering/pensjonsøkning	3,75 %	3,5 %
Pensjonsøkning	0,6 %	0,1 %
G-regulering	3,50 %	3,25 %
Forventet avkastning på fondsmidler	4,1 %	4,1 %

Som aktuariemessige forutsetninger for demografiske faktorer og avgang er lagt til grunn vanlig benyttede forutsetninger innen forsikring.

Selskapet har i 2013 endret prinsipp for behandling av pensjoner. Pensjonene beregnes nå i samsvar med IAS-19, hvilket innebærer at uamortisert estimatavvik regnskapsføres som en EK-transaksjon. Effekt av endret prinsipp i inngående balanse på kr. 1.944.614, gir en belastning av EK, fratrukket utsatt skatteeffekt. Tilsvarende er det pr. 31.12 balanseført estimatavvik for 2013 med kr. 632.816.



## Kontantstrømoppstilling

KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER	2013	2012
Ordinært resultat før skattekostnad	19.795.285	24.811.979
Periodens betalte skatt	-4.866.540	-4.835.055
Gevinst ved salg av anleggsmiddel	0	-7.326.750
Ordinære avskrivninger	414.235	344.970
Beregnet pensjonskostnad uten kontanteffekt	45.622	-666.890
Poster klassifisert som investerings- eller finansieringsaktiviteter	0	-277.042
Endring i kundefordringer	-80.790.414	51.749.842
Endring i leverandørgjeld	108.236.983	-83.308.964
Endring i konsernmellomværender	0	0
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter	-1.947.786	-8.320.247
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>40.887.385</b>	<b>-27.828.157</b>
<b>KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER</b>		
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	8.000	11.961.673
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-60.877	-621.680
Utbetalinger ved kjøp av finansielle anleggsmidler	0	0
Netto endring på langsiktige utlån	0	0
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-52.877</b>	<b>11.339.993</b>
<b>KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER</b>		
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	0	-1.540.000
Innbetalinger ved avvikling av datterselskap	0	0
Netto endring i kassekreditt	-54.751.724	54.277.195
Innbetaling av utbytte	0	277.042
Utbetaling av utbytte	0	-12.200.000
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-54.751.724</b>	<b>40.814.237</b>
Netto endring i bankinnskudd, kontanter o.l.	-13.917.216	24.326.073
Beholdning av bankinnskudd, kontanter o.l. pr. 1.1.	40.580.040	16.253.967
<b>Beholdning av bankinnskudd, kontanter o.l. pr. 31.12.</b>	<b>26.662.824</b>	<b>40.580.040</b>



**Bergen Bunkers AS**  
**Årsregnskap 2013**



BERGEN BUNKERS AS

<p><b>STYRETS ÅRSBERETNING FOR 2013</b></p> <p><b>Arten av virksomheten og hvor den drives.</b></p> <p>Bergen Bunkers AS kjøper og selger bunkers og smøroljer til skip worldwide. Virksomheten drives ut fra selskapets kontor i Bergen, mens leveransene finner sted i havner rundt i hele verden.</p> <p><b>Fortsatt drift</b></p> <p>I samsvar med regnskapsloven § 3-3 bekreftes det at forutsetningene om fortsatt drift er til stede. Til grunn for antagelsen ligger at selskapets har en sunn økonomisk og finansiell stilling som er tilpasset den fremtidige aktivitet.</p> <p><b>Personale og arbeidsmiljø</b></p> <p>Selskapet hadde ved årsskiftet 11 egne ansatte, 7 menn og 4 kvinner. Arbeidsmiljøet defineres som godt. Sykefraværet er på et minimum og utgjorde tilnærmet 2 % i 2013.</p> <p>Selskapet har som mål å være fri for en hver form for diskriminering som rase, farge, alder, seksuell legning, sivil status, politisk ståsted, religion etc. Alle ansatte oppmuntres til å behandle sine kollegaer respektfullt med forståelse for kulturelle forskjeller.</p>	<p><b>Report from Board of Directors 2013</b></p> <p><b>Business summary</b></p> <p>Bergen Bunkers AS is a trader and broker of bunkers and lubricants worldwide. The company is based in Bergen, Norway, with supplies performed in all ports around the world.</p> <p><b>Continued business</b></p> <p>According to Law of Accounting § 3-3 we hereby confirm that the platform for continued business is in place. The company has a sound financial position matching requirements for the future business.</p> <p><b>Organisation and working environment</b></p> <p>The company have 11 employees, 4 females and 7 males as of 31.12.2013. The working environment is considered to be satisfactory. Sick leave is minimal, 2 % in 2013</p> <p>The company has as an objective to be free from all kinds of discrimination as race, colour, age, sexual orientation, marital status, political opinions, religion etc. All employees are encouraged to treat his or her colleagues with respect, bearing in mind cultural differences.</p>
---	--



<p><b>Styre</b></p> <p>Selskapets styre består av 1 mann</p> <p><b>Eiere</b></p> <p>Selskapets aksjekapital pr. dags dato er fordelt som følger:</p> <p>Bergen Bunkers Holding AS 26.000 aksjer á kr 100,-      <u>kr 2.600.000</u></p> <p>Totalt 26.000 aksjer á kr 100,-      <u>kr 2.600.000</u></p> <p><b>Miljørappotering</b></p> <p>Selskapet leverer drivstoff til skip i havner over hele verden. Bergen Bunkers AS opptrer som trader/megler og alle leveranser utføres fysisk av andre leverandører direkte til kundens skip. Alle leveranser foretas etter strenge sikkerhetsbestemmelser. Selskapets virksomhet ansees derfor ikke å være av en sådan art at det direkte påvirker det ytre miljø.</p> <p><b>Fremtidig utvikling</b></p> <p>Selskapets virksomhet preges i høy grad av sterk konkurranse. Det utvikles stadig nye allianser mellom aktørene både på leverandørsiden og kundesiden, noe som forsterker konkurranse situasjonen ytterligere.</p> <p>Vår andel av omsetningen har vært stabilt økende de siste årene, noe vi påregner vil fortsette også inneværende år.</p> <p>En vedtatt strategi for Bergen Bunkers AS vil for de ansatte bety økt motivasjon, initiativ og kompetanse. Dette vil igjen medføre økt jobbtilfredsstillelse og resultatforbedring. Vår strategi ligger fast og vil bli gjennomført også i 2014, men den evalueres fortløpende for eventuelt å fange signaler som tilsier korrigering av den vedtatte strategi.</p>	<p><b>Board of Directors</b></p> <p>Board of Directors consist of 1 male</p> <p><b>Owners</b></p> <p>The company's share capital as per 31.12.2013</p> <p>Bergen Bunkers Holding AS 26.0000 shares á kr 100,-      <u>kr 2.600.000</u></p> <p>Totalt 26.000 shares á kr 100,-      <u>kr 2.600.000</u></p> <p><b>Environmental report</b></p> <p>Bergen Bunkers AS' main activity is supply of bunkers in any port world wide. The company act as a trader or broker and all supplies are conducted by other physical suppliers directly to the client's vessels. All supplies are performed according to prevailing security rules. The company's activity is therefore considered not to influence on the environment directly.</p> <p><b>Future development</b></p> <p>Bergen Bunkers AS' activity is very competitive. New alliances arise between the involved parties both on the supplier side as well as the buyer side, which influence strongly on the total market competition/situation.</p> <p>Our market share has been growing stably over the last few years and we expect this to continued growth.</p> <p>A defined strategy will for all staff in Bergen Bunkers AS mean increased motivation, initiative and competency, leading to increased job-satisfaction and improved results.</p> <p>Our strategy is well defined and will be continued in 2014. Our strategy is under constant evaluation and will be corrected if considered necessary.</p>
---	--

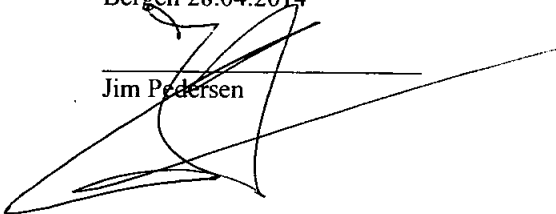


<b>Resultat, finansiering og likviditet</b>	<b>Profit and loss, financing and liquidity</b>
<p>Omsetningen gikk ned, som en kombinasjon av økt volum og noe lavere bunkers priser, fra kr 4.457.511.701 i 2012 til 4.378.277.119. Regnskapet for år 2013 viser et overskudd etter skatt på kr 14.149.536. Driftsresultatet var på kr 19.291.581</p>	<p>The turnover decreased, as a combination of increased quantity and lower oil prices, from NOK 4.457.511.701 in 2012 to NOK 4.378.277.119 in 2013. The achieved result after tax is NOK 14.149.536 and operation profit is NOK 19.291.581</p>
<p>Selskapets kortsiktige gjeld utgjorde pr 31.12.2013 99 % av samlet gjeld i selskapet som er samme nivå som pr 31.12.2012. Selskapets finansielle stilling er god og man kan pr 31.12.2013 nedbetale kortsiktig gjeld ved hjelp av sine mest likvide midler.</p>	<p>Company's short term debt as per 31.12.2013 is 99% of the total debt which is the same level as for year ended 31.12.2012 The company's financial situation is satisfactory and the short term debt is less than the most liquid assets.</p>
<p>Totalkapitalen var ved utgangen av året kr 453,9 mill mot kr 385,3 mill i 2012. Egenkapitalandel pr 31.12.2013 var 15,7% mot 15,3 % i 2012.</p>	<p>Total capital as per 31.12.2013 is NOK 453,9 mill. compared to NOK 385,3 mill per 31.12.2012. Of the total capital, the equity share is 15,7% 31.12.2013 compared to 15,3% 31.12.2012</p>
<p>Egenkapitalen er NOK 71.316.232 per 31.12.2013.</p>	<p>The equity is NOK 71.316.232 as per 31.12.2013</p>
<p>Styret er av den oppfatning at det fremlagte regnskap gir et rettviseende bilde av selskapets resultat og stilling pr 31.12.2013</p>	<p>The Board of Directors confirms that the financial report gives a true picture of the profit and balance form the year ended 31.12.2013.</p>
<b>Finansiell risiko</b>	<b>Financial risk</b>
<b>Markedsrisiko</b>	<b>Markets risk</b>
<p>De kjøp og salg som har vært gjort i løpet av driftsåret har i hovedsak vært gjort i samme valuta sort. Det er derfor kun knyttet valutarisiko til selskapets margin andel på den enkelte forretning. Selskapet har inngått terminkontrakter og benyttet valutalån for å redusere selskapets valutarisiko hvor kjøp og salg er gjort i ulike valører.</p>	<p>Purchase and sale have been conducted in the same currency in order to keep the currency exchange risk to a minimum. However, on the margin earned and on the working capital, there will always be an exchange risk. To minimize this exchange risk the company used forward contracts and funding in foreign currency to balance the currency positions.</p>
<b>Kredittrisiko</b>	<b>Credit risk</b>
<p>Risiko for at selskapets kunder ikke har evne til å oppfylle sine forpliktelser er til stede. En fokuserer imidlertid på et proaktivt kredittarbeid. Alle kunder følges fortløpende og det innhentes kredittrapporter fra nasjonale og internasjonale byråer for å evaluere de viktigste kundene. Utestående</p>	<p>The risk for loss on trade debtors will always be possible. Bergen Bunkers AS focuses on proactive credit work to avoid any loss. All clients are under continual surveillance and seek information from all possible sources including international rating bureaus. Outstanding on trade debtors as per 31.12.</p>



<p>kundefordringer ved årsskiftet utgjorde kr 408,9 mill.</p> <p><b>Likviditetsrisiko</b> En vurderer selskapets likviditet som god og at den også vil være tilstrekkelig for å møte selskapets forpliktelser gjennom inneværende år.</p> <p><b>Årsresultat og disponering</b></p> <p>Regnskapet viser et positivt års resultat etter skatt på NOK 14.149.536</p> <p>Av resultatet overføres NOK 14.149.536 til annen egenkapital.</p> <p>Selskapets egenkapital pr 31.12.2013 utgjør kr 71.316.232 og fri egenkapital, som kan avsettes til utbytte, utgjør kr NOK 25.920.394 per 31.12.13</p> <p>Det har ikke inntruffet forhold etter regnskapsårets slutt som er av betydning for bedømmelsen av det fremlagte regnskap for 2013.</p>	<p>2013 at a level of NOK 408,9 mill.</p> <p><b>Ability to meet obligations</b> The company's financial/liquidity situation is considered satisfactory and one is able to meet it's obligation through out this year.</p> <p><b>Net result and allocation</b></p> <p>Profit and loss statement shows a net result of NOK 14.149.536</p> <p>The net result NOK 14.149.536 is transferred to other equity.</p> <p>The company's equity as per 31.12.2013 is NOK 71.316.232 and free equity payable as dividend amounts to NOK 25.920.394 as per 31.12.2013</p> <p>We confirm that, to the best of our knowledge, after closing of the books no events occurred that influenced on the financial statement for 2013.</p>
---	---

Bergen 28.04.2014

  
Jim Pedersen



**Deloitte.**

MOTTATT - 2 MAI 2014

Deloitte AS  
Damsgårdsveien 135  
Postboks 6013 Postterminalen  
NO-5892 Bergen  
Norway

Tlf.: +47 55 21 81 00  
Faks: +47 55 21 81 33  
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i Bergen Bunkers AS

REVISORS BERETNING

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bergen Bunkers AS som viser et overskudd på kr 14.149.536. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013, og resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

#### *Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

#### *Revisors oppgaver og plikter*

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### *Konklusjon*

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bergen Bunkers AS per 31. desember 2013 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



**Deloitte.**

side 2  
Revisors beretning til generalforsamlingen  
i Bergen Bunkers AS

**Uttalelse om øvrige forhold**

*Konklusjon om årsberetningen*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

*Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Bergen, 29. april 2014  
Deloitte AS

Olav Revheim  
statsautorisert revisor